Sachbearbeiterin/Incaricata: Marianne Treibenreif

ENTSCHEID - DETERMINA

Reg. Nr. **625** vom/del **29.10.2026**

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

ERWEITERUNG FEUERWEHRHALLE WANGEN - GENEHMIGUNG DER ENDABRECHNUNG DER BODENLEGERARBEITEN OS6 (FIRMA O-KERAMIK DES OBKIRCHER JÜRGEN & CO. OHG)
CUP J68J23000190007 CIG BA71F70416

OPERE PUBBLICHE

AMPLIAMENTO DELLA CASERMA DEI VIGILI DEL FUOCO DI VANGA - APPROVAZIONE DELLO STATO FINALE DEI LAVORI DA PAVIMENTISTA OS6 (DITTA O-KERAMIK DI OBKIRCHER JÜRGEN & CO. SNC)
CUP J68J23000190007 CIG BA71F70416

Der/Die Verantwortliche des Dienstes

Vorausgeschickt, dass im genehmigten Dreijahresprogramm für öffentliche Arbeiten 2026/2028 das Bauvorhaben „Erweiterung Feuerwehrhalle Wangen“ vorgesehen ist;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 194 vom 30.06.2025 das Ausführungsprojekt des Geom. Wolfgang Unterhofer für das Bauvorhaben „Erweiterung Feuerwehrhalle Wangen“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 1.041.171,27, davon Euro 882.898,34 für auszuführende Arbeiten und Lieferungen und Euro 158.272,93 Summe zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 58 vom 16.02.2026 die Bodenlegerarbeiten OS6 mittels Direktvergabe an die Firma O-Keramik des Obkircher Jürgen & Co. OHG mit einem Betrag von Euro 44.773,20 zuzüglich 10 % MwSt. vergeben wurden;

Nach Einsichtnahme in das Auftragsschreiben vom 03.03.2026, Prot. Nr. 14594/2026;

Festgestellt, dass die Arbeiten nun abgeschlossen sind und der Bauleiter Geom. Wolfgang Unterhofer die Endabrechnungsunterlagen zur Genehmigung vorgelegt hat;

Nach Überprüfung der Endabrechnungsunterlagen vom 05.10.2026 im Betrag von insgesamt Euro 44.615,48 und festgestellt, dass sich die Gesamtkosten der Bodenlegerarbeiten um Euro 157,72 vermindern;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit

Il/La responsabile del servizio

Premesso che nell’approvato programma triennale delle opere pubbliche 2026/2028 è previsto l’opera “Ampliamento della caserma dei Vigili del fuoco di Vanga”;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 194 del 30.06.2025 è stato approvato in via tecnico-amministrativa il progetto esecutivo elaborato dal Geom. Wolfgang Unterhofer per l’opera “Ampliamento della caserma dei Vigili del fuoco di Vanga” con un importo totale di euro 1.041.171,27, di cui euro 882.898,34 per lavori da eseguire e forniture ed euro 158.272,93 somma a disposizione dell'amministrazione;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 58 del 16.02.2026 i lavori da pavimentista sono stati appaltati mediante affidamento diretto alla ditta O-Keramik di Obkircher Jürgen & Co. Snc, nell’importo di euro 44.773,20 più IVA del 10%;

Vista la lettera d’incarico del 03.03.2026, prot. n. 14594/2026;

Accertato che nel frattempo i lavori sono terminati ed il direttore lavori Geom. Wolfgang Unterhofer ha presentato i relativi documenti contabili finali per l'approvazione;

Esaminati i documenti contabili finali del 05.10.2026 nell’importo complessivo di euro 44.615,48 ed accertato che i costi complessivi dei lavori da pavimentista diminuiscono di euro 157,72;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con

Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (XVxvayUKzh3Wqyv5v3yAtsjcQR61evQ+4jRFcrPfny0=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (fW7sZfZI5lV6yrbv8W18oTrESd8fQY7oYIbRKtKsgFY=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Entscheides;

legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (XVxvayUKzh3Wqyv5v3yAtsjcQR61evQ+4jRFcrPfny0=) e quella contabile (fW7sZfZI5lV6yrbv8W18oTrESd8fQY7oYIbRKtKsgFY=), attestante la copertura finanziaria, della presente determinazione;

Auf der Grundlage des Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Landesgesetzes betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 25 vom 12.12.2016;

Sulla base dell'art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e la legge provinciale sull'Ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige n. 25 del 12.12.2016;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 508 vom 29.12.2025;

Sulla base del piano esecutivo di gestione 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 29.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

determina

1. folgende vom Bauleiter Geom. Wolfgang Unterhofer vorgelegten Endabrechnungsunterlagen der Bodenlegerarbeiten OS6 (Firma O-Keramik des Obkircher Jürgen & Co. OHG) betreffend das Bauvorhaben „Erweiterung Feuerwehrhalle Wangen“, zu genehmigen:
   - Endstand vom 05.10.2026 über Euro 44.615,48,
   - Zahlungsbestätigung Nr. 1,
   - Buchhaltungsregister Nr. 1,
   - Maßbuch Nr. 1,
   - Bericht zur Endabrechnung,
   - Fertigstellung der Arbeiten;

1. di approvare i seguenti documenti contabili finali dei lavori da pavimentista OS6 (ditta O-Keramik di Obkircher Jürgen & Co. Snc) concernente l'opera "Ampliamento della caserma dei Vigili del fuoco di Vanga" presentati dal direttore dei lavori Geom. Wolfgang Unterhofer:
   - stato finale del 05.10.2026 di euro 44.615,48,
   - certificato di pagamento n. 1,
   - registro contabilità n. 1,
   - libro delle misure n. 1,
   - relazione conto finale,
   - verbale ultimazione lavori;

2. die vom Bauleiter Geom. Wolfgang Unterhofer vorgelegte Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Bodenlegerarbeiten zu genehmigen;

2. di approvare il certificato di regolare esecuzione dei lavori da pavimentista presentato dal direttore lavori Geom. Wolfgang Unterhofer;

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Verantwortliche des Dienstes – Il/La responsabile del servizio

Dr. Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Veröffentlicht am 29.10.2026

Pubblicato il 29.10.2026